

KAVARNA
UNION

GRAND HOTEL UNION

IZBOR PIJAČ /
BEVERAGE MENU

JEDILNI LIST /
MENU





ZAJTRK / BREAKFAST:

7.00 - 10.00

BRUNCH:

11.00 - 13.00

**À LA CARTE PONUDBA /
À LA CARTE OFFER:**

12.00 - 21.30

IZBOR PIJAČ / BEVERAGE MENU

KAVA IN ČOKOLADA / COFFEE & CHOCOLATE

Espresso	2,50 €
Dvojni espresso / Double espresso	4,00 €
Macchiato	2,80 €
Kapučino, Kava s smetano / Cappuccino, Coffee with cream	3,00 €
Bela kava / White coffee	3,50 €
Latte macchiato	3,50 €
Turška kava / Turkish coffee	2,50 €
Unionska kava / Union's coffee Kava, Grand Marnier, vanilijev sirup, smetana / Coffee, Grand Marnier, vanilla syrup, cream	6,50 €
Irska kava / Irish coffee Kava, viski Tullamore Dew, smetana / Coffee, Tullamore Dew whiskey, cream	7,00 €
Ledena kava (v poletni sezoni) / Iced coffee (in summer season)	6,50 €
Kakav / Cocoa	3,00 €
Vroča čokolada / Hot chocolate	4,00 €
Vroča čokolada z okusom / Hot chocolate with flavour	4,50 €

TOPLI NAPITKI / WARM DRINKS

Čaj / Tea Črni, Sadni, Zeliščni, Zeleni, Rooibos / Black, Fruit, Herbal, Green, Rooibos	3,00 €
Dodatki (mleko, med, limona) / Condiments (milk, honey, lemon)	0,50 €
Ingverjeva limonada / Ginger lemonade	4,50 €

BREZALKOHOLNE PIJAČE / NON-ALCOHOLIC DRINKS

Sveže stisnjen pomarančni sok / Freshly squeezed orange juice	0,20 l	4,40 €
Naravna limonada / House-made lemonade	0,30 l	4,00 €
Sadni sokovi / Fruit juices	0,20 l	3,00 €
Mineralna voda Radenska (negazirana ali gazirana) / Radenska mineral water (still or sparkling)	0,25 l 0,50 l	2,50 € 3,20 €
Coca-Cola, Sprite, Fanta	0,25 l	3,00 €
Schweppes (Tonic)	0,20 l	3,00 €
Red Bull	0,25 l	4,50 €

PIVO / BEER

Union Nefiltrirano (svetlo, temno) / Union Unfiltered (pale, dark)	0,50 l	4,00 €
Union	0,50 l	3,80 €
Union Radler	0,50 l	3,80 €
Heineken	0,33 l	4,00 €

VINA / WINES

PENEČE VINO / SPARKLING WINE

Istenič, No. 1	0,10 l	4,00 €
Zelo suho, Bizeljsko Sremič / Brut, Bizeljsko Sremič	0,75 l	36,00 €

Zlata radgonska penina selection	0,10 l	4,50 €
Zelo suho / Brut	0,75 l	25,00 €

BELO VINO / WHITE WINE

Chardonnay, Verus	0,10 l	4,70 €
Suho, Štajerska Slovenija / Dry, Štajerska Slovenija	0,75 l	26,00 €

Malvazija, Vina Koper	0,10 l	4,00 €
Suho, Slovenska Istra / Dry, Slovenska Istra	0,75 l	24,00 €

Sauvignon, Verus	0,10 l	4,00 €
Suho, Štajerska Slovenija / Dry, Štajerska Slovenija	0,75 l	26,00 €

RDEČE VINO / RED WINE

Modri pinot, Lisjak	0,10 l	5,00 €
Suho, Vipavska dolina / Dry, Vipavska dolina	0,75 l	30,00 €

Cabernet sauvignon, Bagueri	0,10 l	4,90 €
Suho, Goriška brda / Dry, Goriška brda	0,75 l	28,00 €

Merlot, Kabaj	0,10 l	5,00 €
Suho, Goriška brda / Dry, Goriška brda	0,75 l	30,00 €

ROSE VINO / ROSE WINE

Rose Rodica	0,10 l	4,70 €
Suho, Slovenska Istra / Dry, Slovenska Istra	0,75 l	26,00 €

SLADKO VINO / SLADKO WINE

Dišeči traminec, Steyer	0,10 l	5,50 €
Polsladko, Štajerska Slovenija / Semi-sweet, Štajerska Slovenija	0,75 l	35,00 €

VERMUT / VERMOUTH

Martini Extra Dry	0,10 l	5,50 €
-------------------	--------	--------

Martini Bianco	0,10 l	5,50 €
----------------	--------	--------

Martini Rosato	0,10 l	5,50 €
----------------	--------	--------

Noilly Prat Dry	0,10 l	5,00 €
-----------------	--------	--------

ŽGANE PIJAČE / SPIRITS

GREŃICE / BITTERS

Amaro Ramazzotti	0,03 l	4,00 €
------------------	--------	--------

Aperol	0,03 l	4,00 €
--------	--------	--------

Campari	0,03 l	4,00 €
---------	--------	--------

Cynar	0,03 l	4,00 €
-------	--------	--------

Jägermeister	0,03 l	4,00 €
--------------	--------	--------

Pelinkovec	0,03 l	4,00 €
------------	--------	--------

GIN

Beefeater	0,03 l	4,00 €
-----------	--------	--------

Bombay Sapphire	0,03 l	5,00 €
-----------------	--------	--------

Broken Bones	0,03 l	5,50 €
--------------	--------	--------

Gin Mare	0,03 l	6,00 €
----------	--------	--------

Hendrick's	0,03 l	6,00 €
------------	--------	--------

VODKA		
Absolut	0,03 l	4,00 €
Finlandia	0,03 l	4,00 €
Slovenia Vodka	0,03 l	6,00 €
Smirnoff	0,03 l	4,00 €
CACHAÇA		
Pitu	0,03 l	4,00 €
RUM		
Bacardi Gold	0,03 l	4,30 €
Bacardi Superior	0,03 l	4,00 €
Havana 3 y.o.	0,03 l	4,00 €
Zacapa X.O.	0,03 l	19,00 €
TEKILA / TEQUILA		
Olmeca Blanco	0,03 l	5,00 €
Patron Anejo	0,03 l	8,00 €
ŠKOTSKI VISKI / SCOTCH WHISKEY		
SINGLE MALT		
Aberlour 12 y.o.	0,03 l	8,00 €
Glenfiddich	0,03 l	5,00 €
Glenmorangie 10 y.o.	0,03 l	5,00 €
Laphroaig 10 y.o.	0,03 l	6,00 €
Scapa	0,03 l	8,00 €
BLENDED		
Ballantine's	0,03 l	5,00 €
Chivas Regal 12 y.o.	0,03 l	5,50 €
Johnnie Walker Black Label	0,03 l	6,00 €
Johnnie Walker Red Label	0,03 l	4,00 €
Monkey Shoulder	0,03 l	6,00 €
IRSKI VISKI / IRISH WHISKEY		
Jameson 18 y.o.	0,03 l	9,00 €
Tullamore Dew	0,03 l	5,00 €
KANADSKI VISKI / CANADIAN WHISKEY		
Canadian Club	0,03 l	4,50 €
AMERIŠKI VISKI / AMERICAN WHISKEY		
Four Roses	0,03 l	4,50 €
Jack Daniel's	0,03 l	4,50 €
GRAPPA		
Čarga	0,03 l	5,00 €
BRANDY		
Pilon 72	0,03 l	35,00 €
Vecchia Romagna	0,03 l	4,00 €

KONJAK / COGNAC

Courvoisier V.S.	0,03 l	5,50 €
Hennessy Fine de Cognac	0,03 l	6,00 €
Hennessy V.S.	0,03 l	5,50 €
Martell V.S.	0,03 l	6,50 €

OSTALE ŽGANE PIJAČE / OTHER SPIRITS

Brinjevec / Juniper berry spirit	0,03 l	5,00 €
Slivovka / Plum spirit	0,03 l	5,00 €
Viljamovka	0,03 l	5,00 €

LIKER / LIQUOR

Amaretto di Saronno	0,03 l	4,00 €
Bailey's	0,03 l	4,00 €
Borovničevac, Kejžar / Blueberry liqueur	0,03 l	4,00 €
Chambord	0,03 l	4,00 €
Grand Marnier Rouge	0,03 l	5,50 €
Orehov liker, Berryshka / Walnut liqueur	0,03 l	4,00 €
Teranov liker / Teran wine liqueur	0,03 l	4,00 €
Tia Maria	0,03 l	4,00 €

KOKTAJLI / COCKTAILS

Campari Orange / Campari Soda Campari, pomarančni sok, sodavica / Campari, orange juice, soda water	7,00 €
Cuba Libre Rum Bacardi, Coca-Cola, krhelj limete / Bacardi rum, Coca-Cola, lime slice	7,50 €
Aperol Spritz Peneče vino, Aperol, sodavica / Sparkling wine, Aperol, soda water	7,50 €
Classic Martini Gin Beefeater ali vodka Absolut, Noilly Prat, oliva / Gin or vodka, Noilly Prat, olive	7,50 €
Caipirinha Liker Pitu Cachaça, krhelj limete, sladkor / Pitu Cachaça Liqueur, lime slice, sugar	7,50 €

PRIGRIZKI / SNACKS

Rogljček čokoladni, marmeladni / Croissant - chocolate, jam	3,00 €
Rogljček / Croissant	2,50 €
Toast s šunko in sirom / Toast with ham and cheese	5,00 €
Toast s sirom / Toast with cheese	5,00 €

JEDILNI LIST / MENU

HLADNE JEDI / COLD STARTERS

Krožnik slovenskih mesnin / Local cold cut 11,90 €
12

Izbrani siri lokalnih sirarn s suhim sadjem in orehi / 11,90 €
Assorted local dairy cheese with dried fruit
7, 8, 12

Cezar solata s piščancem / Caesar salad with chicken 10,90 €
(solata, piščančja bedra, krutoni, slanina, parmezan, majonezni preliv
z inčuni) / (lettuce, chicken leg, croutons, bacon, Parmesan, mayonnaise
dressing with anchovies)
1, 10, 12

Krožnik češnjevih paradižnikov / Cherry tomato plate 10,50 €
(svilnat tofu, vegetarijanski beli sir, pinjole, pistacija, bazilično olje) /
(silk tofu, vegetarian white cheese, pine nuts, pistacchio, basil oil)
8

JUHE / SOUPS

Goveja juha z rezanci, mesom in korenjem / 5,90 €
Union beef soup with noodles, meat and carrot
1, 3, 9

Hladna paradižnikova juha z rakci in avokadom / 5,90 €
Cold tomato soup with shrimp and avocado
2, 4, 9

TOPLE JEDI / WARM STARTERS

Ragu s trgano svinjino / Pulled pork ragout 9,90 €
(krompirjevi svaljki, smetana, preliv z limeto) /
(gnocchi, cream, lime dressing)
1, 3, 7, 9, 10, 12

Parmigiana / Parmigiana 9,90 €
(jajčevci, pelati, mocarela, parmezan) /
(eggplants, tomato, mozzarella, parmesan)
1, 7

File jezerske postrvi s kumarično solato / 16,90 €
Lake trout fillet with cucumber salad
(kumare, jabolka, kislá smetana, bezgov sirup) /
(cucumber, apple, sour cream, elder syrup)
4, 7, 12

Goveji file / Beef fillet salad 29,90 €
(krompir s sirom, marinirane bučke) /
(potato with cheese, marinated zucchini)
7, 9, 12

Piščančje prsi, koruzna polenta z zelišči / 18,90 €
Chicken breast, corn polenta with herbs
(piščančji file, polenta, sveža in sušena zelišča) /
(chicken fillet, polenta, fresh and dried herbs)
7, 9, 12

BURGERJI IN SENDVIČI / BURGERS AND SANDWICHES

Burger / Burger 12,90 €
(zorjena govedina, domača bombeta, gorgonzola, čebulni džem,
slanina, solata, paradižnik) / (ripen beef, home-made bun, Gorgonzola,
onion jam, bacon, salad, tomato)
1, 3, 7, 11, 12

Klub sendvič / Club sandwich 10,90 €
(toast, piščanec, slanina, pečeno jajce, solata, paradižnik, domača
majoneza) / (toasted bread, chicken, bacon, fried egg, salad, tomato,
home-made mayonnaise)
1, 3, 7, 12

HIŠNE SLADICE / DESSERTS FROM OUR PÂTISSERIE

TRADICIONALNE UNIONSKE SLADICE / TRADITIONAL UNION DESSERTS

Sacher torta / Sacher cake 5,50 €
1, 7

Tiramisu / Tiramisu 4,50 €
1, 7

Unionski jabolčni zavitek / Union apple strudel 4,00 €
1, 7

Unionski skutni zavitek / Union cottage cheese strudel 4,50 €
1, 7

Gibanica / Gibanica 5,00 €
1, 7, 8

Malinova pita / Raspberry pie 4,00 €
1, 3, 7

GRANDIOZNE NOVE SLADICE / GRAND NEW DESSERTS

Princ / Princ 4,50 €
Paljeno testo s hrustljivo oblogo in lešnikovo kremo,
lešnikova pasta in krema / Choux pastry with crispy
coating and hazelnut cream, hazelnut paste and cream
1, 6, 7

Limonina pita / Lemon pie 5,00 €
Krhko testo, limonina krema, meringa /
Shortcrust pastry, lemon cream, meringue
1, 7, 8

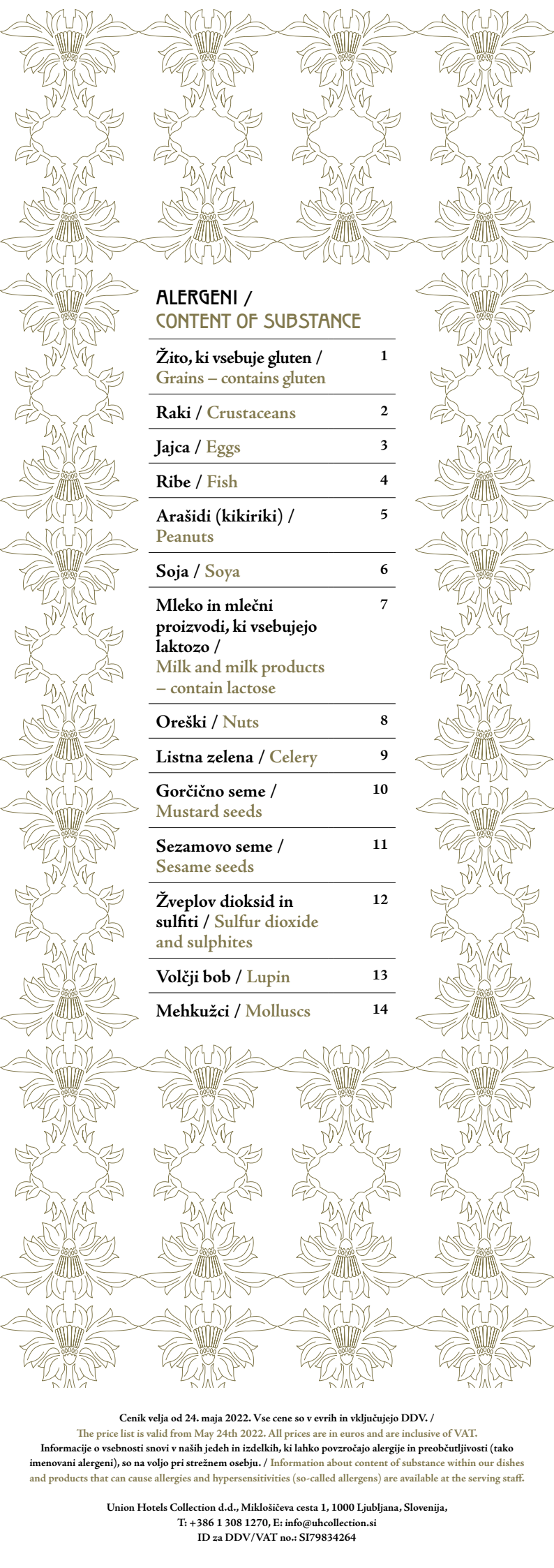
Mangov cheesecake / Mango cheesecake 5,50 €
Piškot iz linškega testa, sočna krema z mangom in kremnim sirom,
mangova glazura / Linz dough biscuit, juicy cream with mango and
cream cheese, mango glaze
1, 7

**Tortica iz treh čokolad (alkoholna) /
Three chocolate tart (contains alcohol)** 5,50 €
Kakavov biskvit, mousse temne, bele in mlečne čokolade z rumom
in likerjem, čokoladna glazura / Cocoa biscuit, dark, white and milk
chocolate mousse with rum and liqueur, chocolate glaze
1, 6, 7

Jogurtova pita z marelicami / Yogurt pie with apricot 5,00 €
Krhko testo, mandljev nadev z marelicami, krema grškega jogurta z
medom, marelični disk / Shortcrust pastry, almond filling with apricots,
Greek yogurt cream with honey, apricot disk
1, 3, 7

**Jagodna torta z meto in limeto /
Strawberry cake with mint and lime** 5,00 €
Mandljev biskvit, jagodni disk z meto, limetina krema, mousse bele
čokolade / Almond biscuit, strawberry disc with mint, lime cream,
white chocolate mousse
1, 3, 7

Lešnikova rezina / Hazelnut cake 5,50 €
Kakavov biskvit, hrustek krhkega testa, lešnikov disk, mousse mlečne
čokolade, lešnikova namelaka / Cocoa biscuit, crispy dough crunch,
hazelnut disc, milk chocolate mousse, hazelnut namelaka
1, 3, 6, 7, 8



ALERGENI / CONTENT OF SUBSTANCE

Žito, ki vsebuje gluten / 1
Grains – contains gluten

Raki / Crustaceans 2

Jajca / Eggs 3

Ribe / Fish 4

Arašidi (kikiriki) / 5
Peanuts

Soja / Soya 6

Mleko in mlečni 7
proizvodi, ki vsebujejo
laktozo /
Milk and milk products
– contain lactose

Oreški / Nuts 8

Listna zelena / Celery 9

Gorčično seme / 10
Mustard seeds

Sezamovo seme / 11
Sesame seeds

Žveplov dioksid in 12
sulfiti / Sulfur dioxide
and sulphites

Volčji bob / Lupin 13

Mehkužci / Molluscs 14

Cenik velja od 24. maja 2022. Vse cene so v evrih in vključujejo DDV. /

The price list is valid from May 24th 2022. All prices are in euros and are inclusive of VAT.

Informacije o vsebnosti snovi v naših jedeh in izdelkih, ki lahko povzročajo alergije in preobčutljivosti (tako imenovani alergeni), so na voljo pri strežnem osebju. / Information about content of substance within our dishes and products that can cause allergies and hypersensitivities (so-called allergens) are available at the serving staff.

Union Hotels Collection d.d., Miklošičeva cesta 1, 1000 Ljubljana, Slovenija,

T: +386 1 308 1270, E: info@uhcollection.si

ID za DDV/VAT no.: SI79834264

